


# ETERNA<sup>+</sup>

Raffinate armonie di pietre.

  
**NovaBell**<sup>®</sup>  
Ceramiche Gruppo Bellei



# ETERNA<sup>+</sup>

Raffinate armonie di pietre.

EXQUISITE HARMONIES IN STONE.  
DES HARMONIES RAFFINÉES DE PIERRES.  
NATURSTEINARTEN IN HARMONISCHEM ZUSAMMENSPIEL.  
REFINADAS ARMONÍAS DE PIEDRAS.  
ИЗЫСКАННАЯ ГАРМОНИЯ КАМНЯ.





# IL MEGLIO DELLA NATURA CON QUALCOSA IN PIÙ.

Eterna nasce da un'attenta selezione di pietre naturali. **Novabell recupera ed evidenzia il meglio di venature, inclusioni e toni, per creare inedite combinazioni di superficie.**

THE BEST OF NATURE WITH SOMETHING **MORE.**

Eterna was inspired by a meticulous selection of natural stones.

**NovaBell reproduces and highlights the finest vein patterns, inclusions and shades to create new, fresh surface combinations.**

LE MEILLEUR DE LA NATURE AVEC QUELQUE CHOSE EN **PLUS.**

Eterna est née d'une sélection soignée de pierres naturelles.

**NovaBell récupère et valorise les plus beaux veinages, les plus belles inclusions et tonalités pour créer des associations de surfaces inédites.**

NATURNÄHE DER **BESONDEREN** ART.

In Eterna verschmilzt die Optik sorgfältig ausgewählter Natursteine zur einer feinfühligsten Interpretation. **Durch die perfekte Nachempfindung von Äderungen, Einschlüssen und Farbtönen erzielt NovaBell verblüffende Oberflächenkombinationen.**

LO MEJOR DE LA NATURALEZA CON UN TOQUE **AÑADIDO.**

Eterna es fruto de una esmerada selección de piedras naturales.

**NovaBell recupera y pone de relieve lo mejor de las vetas, inclusiones y tonos, para crear inéditas combinaciones superficiales.**

ЛУЧШЕЕ ОТ ПРИРОДЫ И НЕЧТО **БОЛЬШЕЕ.**

Eterna появилась на свет благодаря тщательному отбору натуральных камней.

**NovaBell собирает и подчеркивает лучшие прожилки, вкрапления и оттенки, чтобы создать новые сочетания поверхности.**





# DIGITALE NATURALE.

Novabell ha scelto con cura ogni lastra di riferimento, con la funzione di rappresentare un **insieme armonioso**. Attraverso le **migliori tecnologie digitali** e materie prime d'eccellenza, ha riprodotto fedelmente **i grandi e piccoli dettagli della natura**.







#### NATURAL DIGITAL.

NovaBell has chosen every single input slab with great care, to achieve a **tasteful combination**. Using the **best digital technologies** and raw materials of excellence, it has faithfully reproduced **the large and small details of nature itself**.

#### UN NUMÉRIQUE NATUREL.

NovaBell a sélectionné avec soin chaque dalle de référence en vue de créer un **ensemble harmonieux**. Elle s'est appuyée sur les **meilleures technologies numériques** et sur des matières premières d'excellence pour reproduire fidèlement les **détails, grands et petits, de la nature**.

#### NATÜRLICHER CHARME DURCH DIGITALTECHNIK.

Jede zum natürlichen Vorbild dienende Platte wurde von NovaBell sorgfältig ausgewählt, um einem **harmonisches Zusammenspiel** Ausdruck zu verleihen. Durch **neueste Digitaltechniken** und Rohstoffe von höchster Qualität gelingt es, **die großen und kleinen Details der natürlichen Vorbilder** perfekt zu reproduzieren.

#### DIGITAL NATURAL.

NovaBell ha elegido con esmero cada una de las placas de referencia, con la función de representar un **conjunto armonioso**. Con la **mejor tecnología digital** y con materias primas excelentes ha reproducido fielmente **los grandes y pequeños detalles de la naturaleza**.

#### ЦИФРОВАЯ НАТУРАЛЬНОСТЬ.

NovaBell тщательно отбирала каждую эталонную плиту, которая должна была представлять **гармоничную совокупность**. При помощи **наилучших цифровых технологий** и отличного сырья она достоверно воспроизвела **крупные и мелкие детали природы**.





60x120 -  $23\frac{5}{8}$ "x $47\frac{1}{4}$ " RETTIFICATO



30x120 -  $11\frac{13}{16}$ "x $47\frac{1}{4}$ " RETTIFICATO



45x90 -  $17\frac{3}{4}$ "x $35\frac{7}{16}$ " RETTIFICATO

# PROGETTO COMPLETO.

Grandi formati e moduli, mosaici e superfici antiscivolo; fino allo spessorato 20 mm per aree esterne carrabili. **Eterna è la collezione indoor/outdoor che soddisfa tutte le esigenze del progetto architettonico.**

#### COMPLETE PROJECT.

Large sizes and modules, mosaics and antislip surfaces; through to the extra-thick 20 mm tiles for outdoor driveways.

**Eterna is the indoor/outdoor collection that meets architectural design's every need.**

#### UN PROJET COMPLET.

Des grands formats et des modules, des mosaïques et des finitions antidérapantes, jusqu'à l'épaisseur 20 mm pour des zones extérieures carrossables :

**Eterna est la collection intérieur/extérieur qui satisfait à tous les impératifs du projet architectural.**

#### UMFASSENDE KONZEPTE.

Großformate und Module in der Größe, Mosaik, Varianten mit rutschhemmenden Oberflächen sowie verstärkte Fliesen mit einer Dicke von 20 mm für befahrbare Außenbereiche. **Eterna ist die In- und Outdoor-Kollektion für anspruchsvollste architektonische Konzepte.**

#### PROYECTO COMPLETO.

Formatos grandes y módulos, mosaicos y superficies resistentes al deslizamiento; grosor aumentado de 20 mm para áreas exteriores transitables. **Eterna es la colección de interior/ exterior que satisface toda clase de exigencias del proyecto arquitectónico.**

#### ПОЛНОЦЕННЫЙ ПРОЕКТ.

Большие форматы и модули, мозаика и нескользкие поверхности, вплоть до толщины 20 мм для наружных полов, предназначенных для движения транспортных средств. **Eterna - это коллекция плитки для внутренней и наружной укладки, которая удовлетворяет все потребности архитектурного проекта.**



35x70 - 13<sup>3/4</sup>x27<sup>9/6</sup>



17.5x70 - 6<sup>7/8</sup>x27<sup>9/6</sup>



30x60 - 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup> RETTIFICATO



60x60 - 23<sup>5/8</sup>x23<sup>5/8</sup> RETTIFICATO



60x60 - 23<sup>5/8</sup>x23<sup>5/8</sup> RETTIFICATO STRUTTURATO







# **COLORI** **CHE FANNO** **TENDENZA.**

Non c'è nulla di casuale nella ricerca Novabell: **le 5 nuances Eterna rispondono alle richieste del moderno interior design.** Colori più caldi e tonalità più neutre costruiscono spazi personali con gusto e armonia.

Avorio

Crema

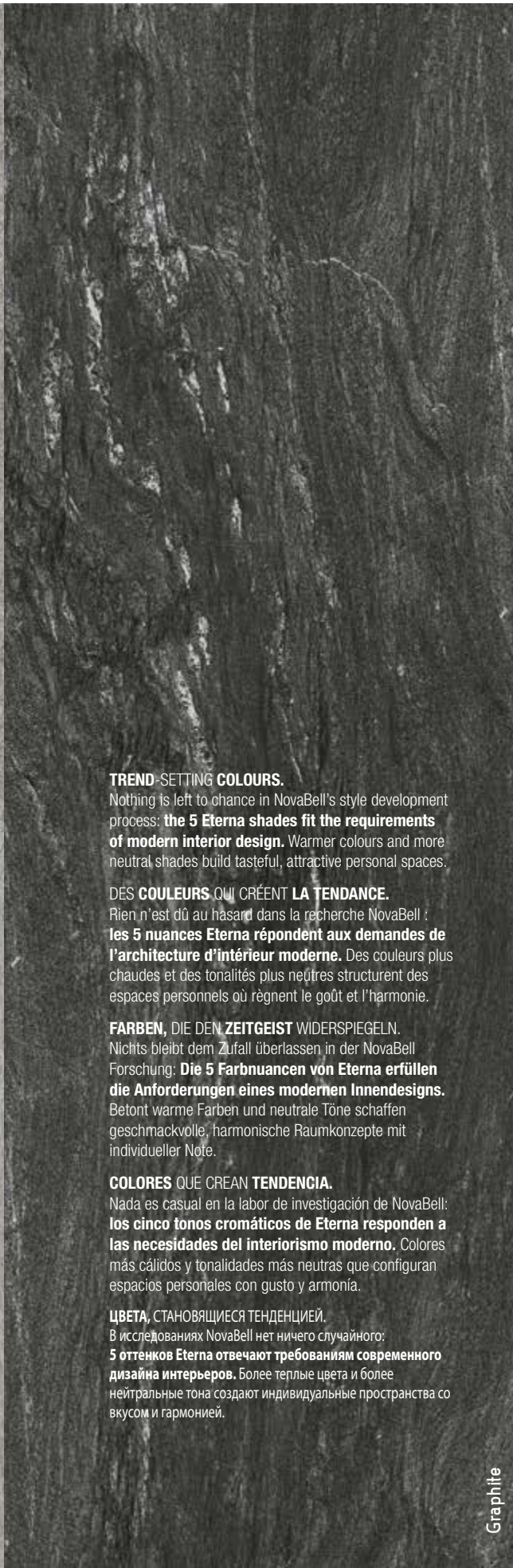




Tabacco



Perla



Graphite

**TREND-SETTING COLOURS.**

Nothing is left to chance in NovaBell's style development process: **the 5 Eterna shades fit the requirements of modern interior design.** Warmer colours and more neutral shades build tasteful, attractive personal spaces.

**DES COULEURS QUI CRÉENT LA TENDANCE.**

Rien n'est dû au hasard dans la recherche NovaBell : **les 5 nuances Eterna répondent aux demandes de l'architecture d'intérieur moderne.** Des couleurs plus chaudes et des tonalités plus neutres structurent des espaces personnels où règnent le goût et l'harmonie.

**FARBEN, DIE DEN ZEITGEIST WIDERSPIEGELN.**

Nichts bleibt dem Zufall überlassen in der NovaBell Forschung: **Die 5 Farbnuancen von Eterna erfüllen die Anforderungen eines modernen Innendesigns.** Betont warme Farben und neutrale Töne schaffen geschmackvolle, harmonische Raumkonzepte mit individueller Note.

**COLORES QUE CREAN TENDENCIA.**

Nada es casual en la labor de investigación de NovaBell: **los cinco tonos cromáticos de Eterna responden a las necesidades del interiorismo moderno.** Colores más cálidos y tonalidades más neutras que configuran espacios personales con gusto y armonía.

**ЦВЕТА, СТАНОВЯЩИЕСЯ ТЕНДЕНЦИЕЙ.**

В исследованиях NovaBell нет ничего случайного: **5 оттенков Eterna отвечают требованиям современного дизайна интерьеров.** Более теплые цвета и более нейтральные тона создают индивидуальные пространства со вкусом и гармонией.





Floor: Avorio Rettificato 60x120 - 23<sup>5/8</sup>x47<sup>1/4</sup>"  
Wall: Avorio Rettificato 30x120 - 11<sup>13/16</sup>x47<sup>1/4</sup>"



Avorio





# CONTINUITÀ ESTETICA. CONTINUITY OF STYLE.



Pose a listoni e moduli 60x120 cm, rivestono con personalità superfici eterogenee. **Pavimenti e pareti in totale continuità cromatica** avvolgono stanze dal look caldo e moderno.













Rectangular slab laying patterns and 60x120 cm modules offer coverings with personality for a variety of surfaces.

**Floor and wall coverings with total continuity of colour** embrace rooms with a warm, modern look.

#### UNE CONTINUITÉ ESTHÉTIQUE.

Des poses à listels et des modules 60x120 cm donnent de la personnalité à des surfaces hétérogènes. **Inscrits dans une complète continuité de couleurs, les sols et les murs** enveloppent les pièces d'un look chaud et moderne.

#### EINHEITLICHE OPTIK.

Verlegungen mit Leisten und Modulen der Größe 60x120 cm schaffen unregelmäßige Oberflächen mit Charakter. **Böden und Wände in farblich einheitlicher Optik** verleihen Räume eine warme, moderne Ausstrahlung.

#### CONTINUIDAD ESTÉTICA.

Colocaciones con listones y módulos de 60 x 120 cm que revisten con personalidad superficies heterogéneas.

**Pavimentos y paredes con una continuidad cromática total** que envuelven espacios de imagen cálida y moderna.

#### ЭСТЕТИЧЕСКАЯ НЕПРЕРЫВНОСТЬ.

Укладка рядами и модули 60x120 см облицовывают с индивидуальностью разнородные поверхности. **Полы и стены оформляют помещения в теплом и современном стиле при полной цветовой непрерывности.**



#### PERFETTA ARMONIA D'ASSIEME GRAZIE AI BORDI RETTIFICATI.

Flawless total harmony thanks to the rectified edges.

Les bords rectifiés garantissent une parfaite harmonie d'ensemble.

Vollendetes Gesamtbild durch rektifizierte Kanten.

Perfecta armonía de conjunto gracias a los bordes rectificad.





# Tabacco



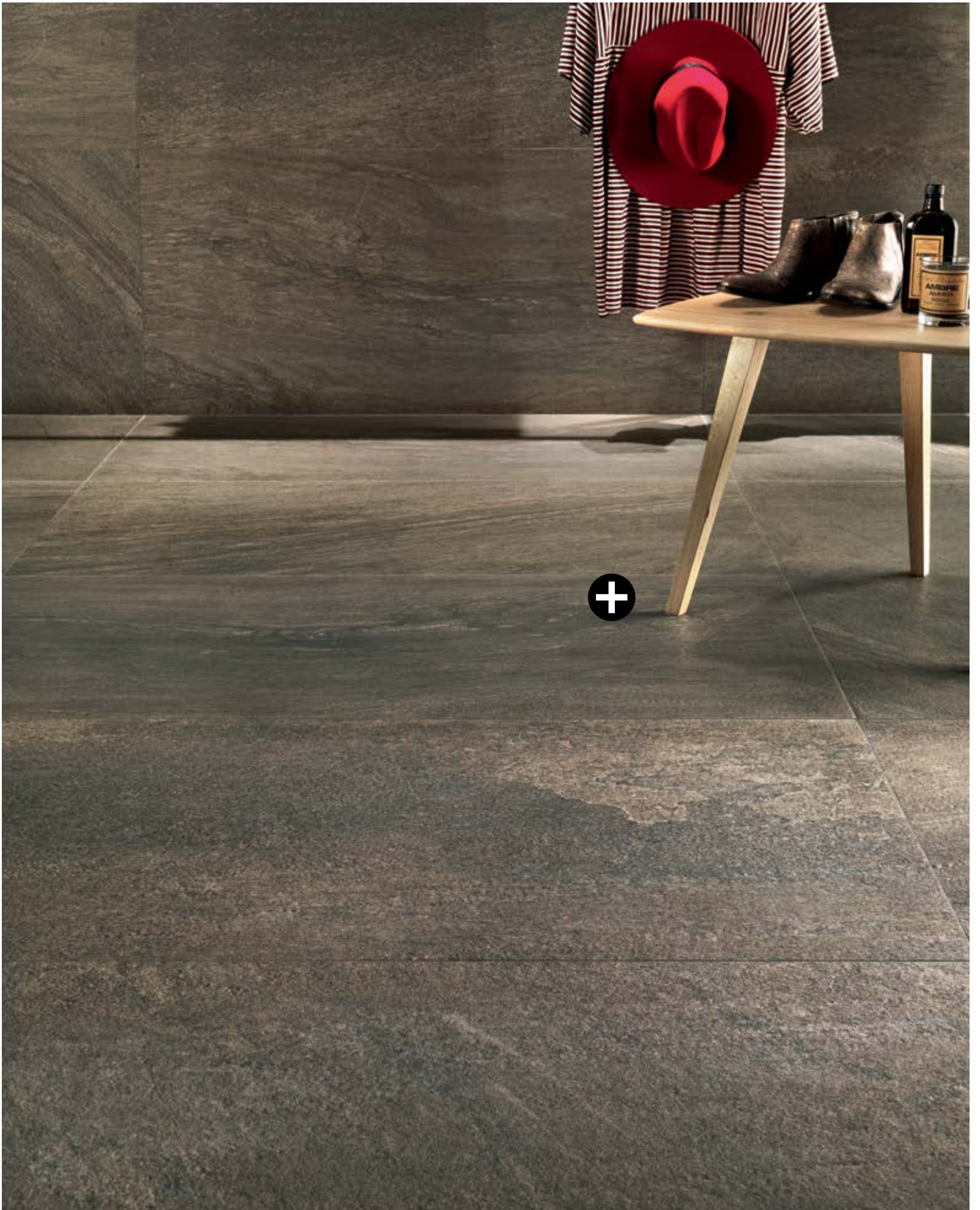
**Floor:** Tabacco Rettificato 60x120 - 23<sup>m</sup>5/8x47<sup>m</sup>1/4

**Wall:** Tabacco Rettificato 30x120 - 11<sup>m</sup>13/16x47<sup>m</sup>1/4 / Tabacco Rettificato 60x120 - 23<sup>m</sup>5/8x47<sup>m</sup>1/4











SOLIDE  
SUPERFICI  
CHE DURANO  
NEL TEMPO.

SOLID  
SURFACES  
THAT LAST  
OVER TIME.



La pietra in gres porcellanato **Novabell** risolve tutti i problemi di usura e manutenzione.

Eterna è un progetto fatto per durare nel tempo, pura e naturale, perfetta per gli spazi pubblici moderni.





**NovaBell** porcelain stoneware stone **solves all wear and care problems.** Eterna is a material designed to last over time, pure and natural, perfect for modern public spaces.

**DES SURFACES SOLIDES QUI PERDURENT.**

La pierre en grès cérame **NovaBell résout tous les problèmes d'usure et d'entretien.** Eterna est faite pour durer longtemps : pure et naturelle, elle est parfaite pour les espaces publics modernes.

**SOLIDE, DAUERHAFTE OBERFLÄCHEN.**

Das Natursteinimitat aus Feinsteinzeug von **NovaBell schafft jegliches Problem in Bezug auf Verschleiß und Pflegeaufwand ab.** Eterna besticht durch Langlebigkeit, saubere Ästhetik und natürliche Ausstrahlung. Ein perfektes Produkt zur Gestaltung moderner öffentlicher Räume.

**SÓLIDAS SUPERFICIES DURADERAS.**

La piedra de gres porcelánico **NovaBell resuelve todos los problemas de desgaste y mantenimiento.** Eterna se ha concebido para durar; un material puro y natural, perfecto para ámbitos públicos modernos.

**ПРОЧНЫЕ И ДОЛГОВЕЧНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ.**

Камень из керамогранита **NovaBell решает все проблемы износа и ухода.** Eterna - это проект, созданный для длительного существования, чистый и натуральный, идеально подходящий для современных общественных пространств.



**RIVESTIRE LA TOTALITÀ DELLE SUPERFICI GARANTISCE GRANDE IMPATTO ESTETICO E PRATICITÀ.**

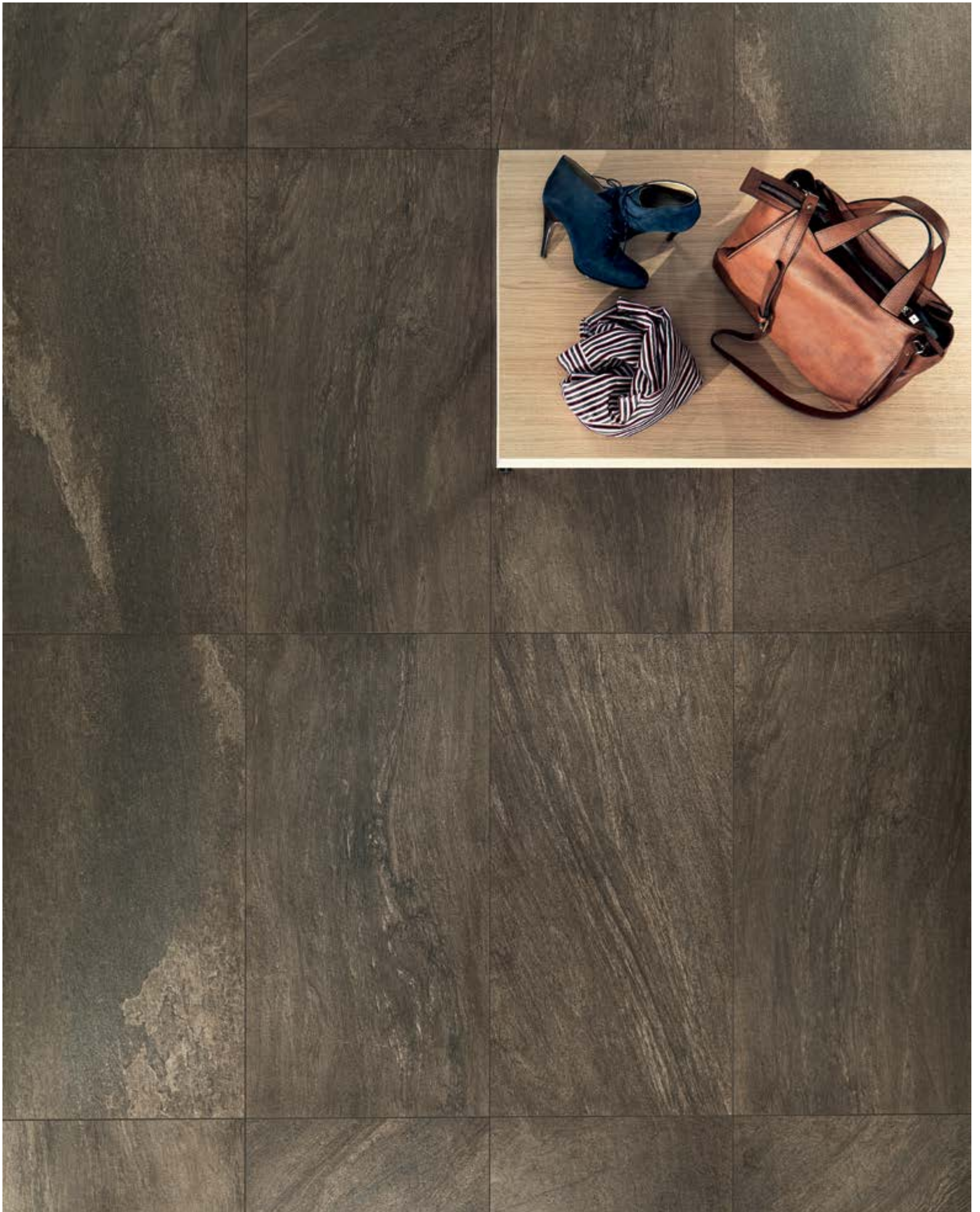
Covering the whole surface assures high aesthetic values and great convenience.

Revêtir la totalité des surfaces garantit un fort impact esthétique et offre une grande praticité.

Die komplette Verkleidung aller Oberflächen sorgt für prägnante Optik und Funktionalität.

Revestir la totalidad de las superficies garantiza un gran impacto estético y practicidad.







Perla









# OLTRE LE MODE. BEYOND FASHIONS.



**Ogni pietra possiede una particolare qualità materica e grafica.** Ogni modulo accostato agli altri crea un tutt'uno di gran pregio che va oltre le mode e l'effimero.

**Every stone has its own tactile quality and patterning.** Every module combines with the others to create a whole of exquisite quality, beyond ephemeral fashions.

#### **PAR DELÀ DES MODES.**

**Chaque pierre possède sa propre qualité au niveau de la matière et du graphisme.** Associé à d'autres, chaque module forme un tout de grande valeur, au-delà des modes et de l'éphémère.

#### **ZEITLOSES DESIGN.**

**Jeder Naturstein besitzt ein besonderes Material- und Strukturbild.** Die aneinander gelegten Module schaffen ein zeitloses Gesamtbild, das höchste Ansprüche erfüllt.

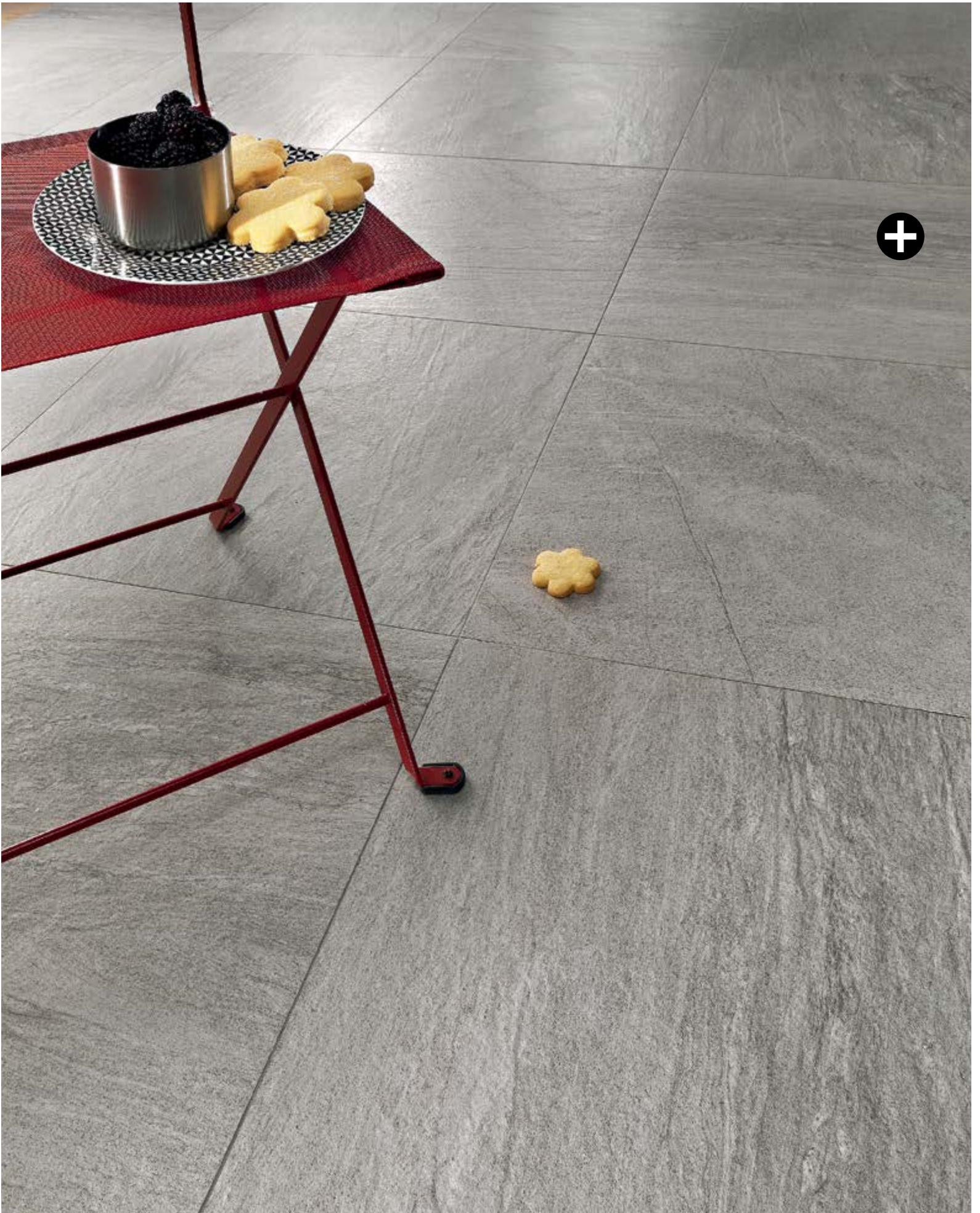
#### **MÁS ALLÁ DE LAS MODAS.**

**Cada piedra posee una calidad matérica y gráfica particular.** Cada módulo, combinado con los demás, crea un conjunto de gran valor que va más allá de modas y de lo efímero.

#### **НЕ ГОНЯСЬ ЗА МОДОЙ.**

**Каждый камень обладает особенными качествами фактурности и графики.** Каждый модуль, совмещенный с другими, создает очень ценное единство, которое выходит за каноны моды и эфемерности.









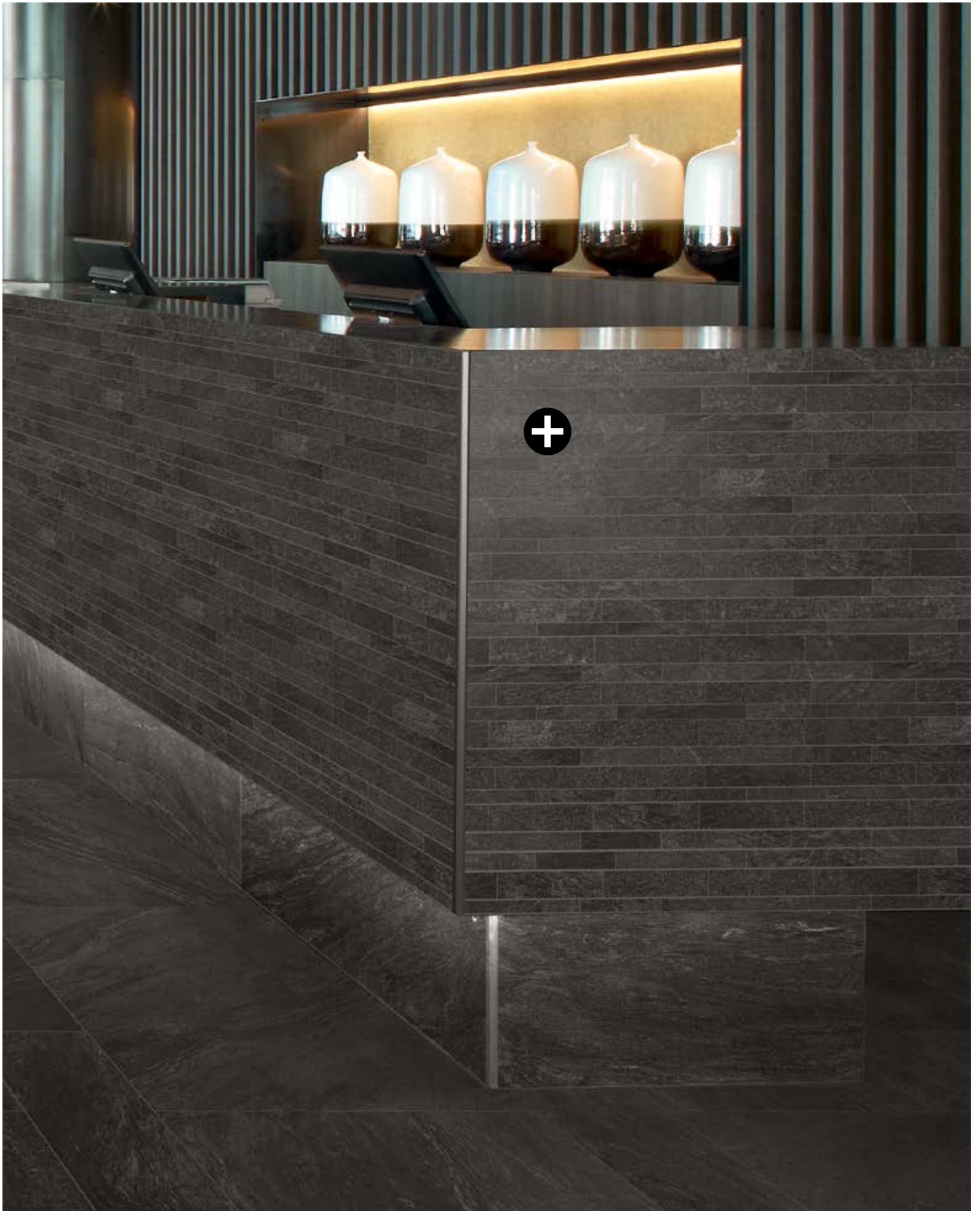
**Floor:** Graphite Rettificato 60x120 - 23<sup>5/8</sup>x47<sup>1/4</sup> / Graphite Rettificato 30x120 - 11<sup>13/16</sup>x47<sup>1/4</sup>  
**Wall:** Muretto Graphite 30x60 - 11<sup>13/16</sup>x23<sup>5/8</sup>



# Graphite









# POSE E ACCESSORI CREATIVI. INSTALLATION AND CREATIVE ACCESSORIES.



Tutte le pietre Eterna vestono con rigore estetico gli spazi d'accoglienza. Per esaltare i volumi dell'architettura Novabell mette a disposizione **preziosi accessori come "mosaici e muretti"**.

All Eterna stones provide stylish coverings for entertainment locales. To underline architectural volumes, NovaBell offers **exquisite accessories such as "mosaics and brickwork tiles"**.

#### POSES ET ACCESSOIRES CRÉATIFS.

Toutes les pierres Eterna habillent de leur rigueur esthétique les espaces d'accueil. Pour mettre en relief les volumes de l'architecture, NovaBell met à disposition ces **précieux accessoires que sont les «mosaïques et les briquettes »**.

#### KREATIVE VERLEGEbilder UND ZUBEHÖRTEILE.

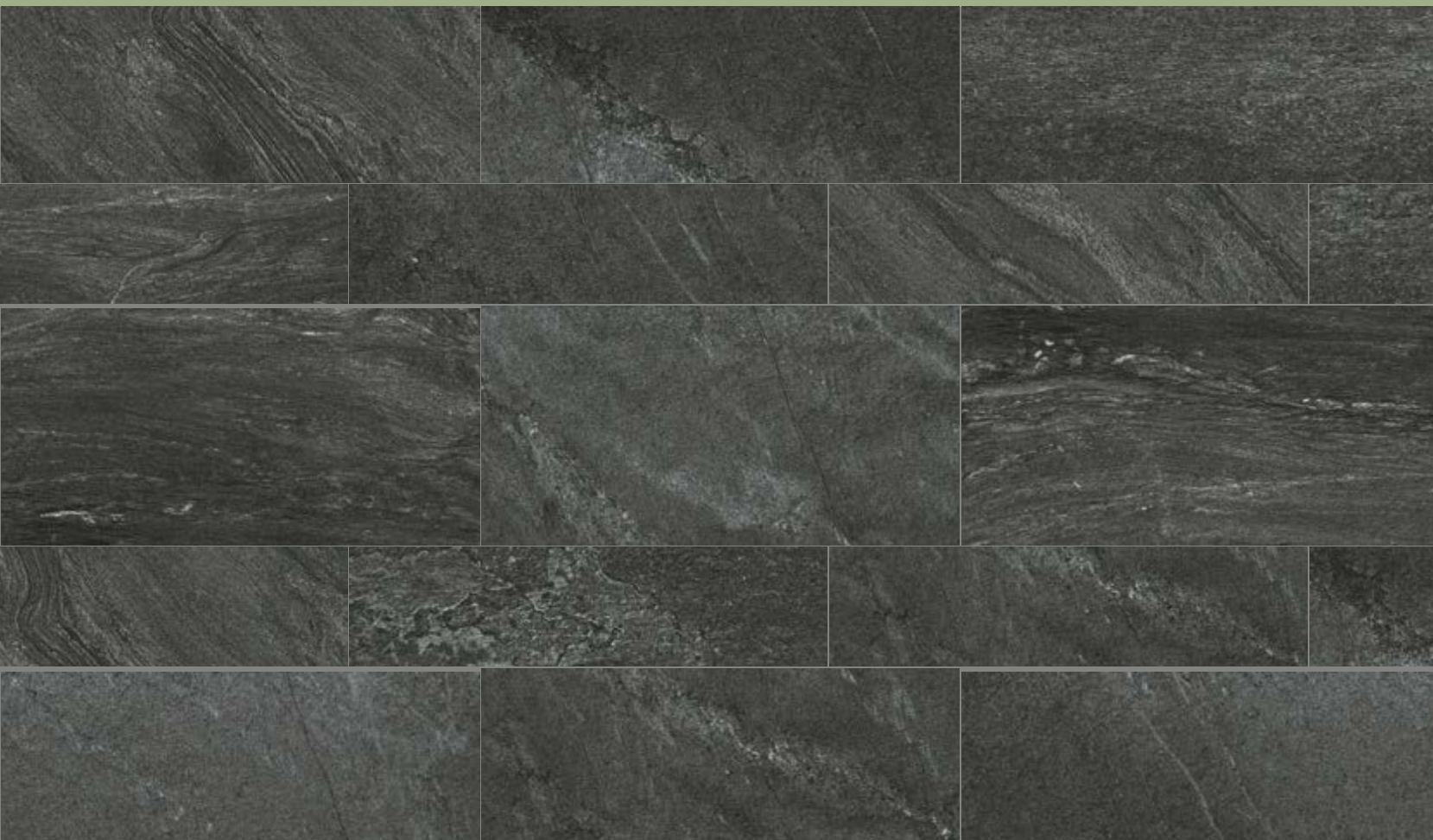
Die Natursteinvarianten der Kollektion Eterna verleihen Empfangsräumen ästhetische Strenge. Zur Betonung baulicher Gegebenheiten bietet NovaBell **hochwertige Zubehörteile wie „Mosaik und Dekore in Ziegeloptik“**.

#### COLOCACIONES Y ACCESORIOS CREATIVOS.

Todas las piedras Eterna visten con rigor estético los espacios de acogida. Para remarcar los volúmenes de la arquitectura, NovaBell pone a disposición **preciosos accesorios, como "mosaicos y pequeños muros"**.

#### ТВОРЧЕСКАЯ УКЛАДКА И АКСЕССУАРЫ.

Все камни Eterna облицовывают пространства для встречи с эстетической строгостью. Для подчеркивания объемов архитектуры Novabell предоставляет в распоряжение **такие ценные аксессуары, как мозаика и кладка**.





# Crema









# ETERNA SPESSORE 20 MM: L'OUTDOOR FUNZIONALE ED ESPRESSIVO.

## ETERNA WITH THICKNESS 20 MM: THE FUNCTIONAL, EXPRESSIVE OUTDOOR PAVING.

Per tutti gli spazi esterni è disponibile la **superficie antiscivolo spessore 20 mm**. Posati a secco o a colla per zone carrabili, **i moduli 45x90 cm creano perfetta continuità estetica con gli interni**. Le lastre in **gres porcellanato 20 mm sono ingelive, facili da pulire e antiscivolo R11**.



45x90 - 17<sup>3/4</sup> x 35<sup>7/16</sup>





**LA RICCHEZZA DEL GRES  
PORCELLANATO IN OGNI  
MILLIMETRO E L'AUTENTICA  
PROFONDITÀ DELLA MATERIA.**

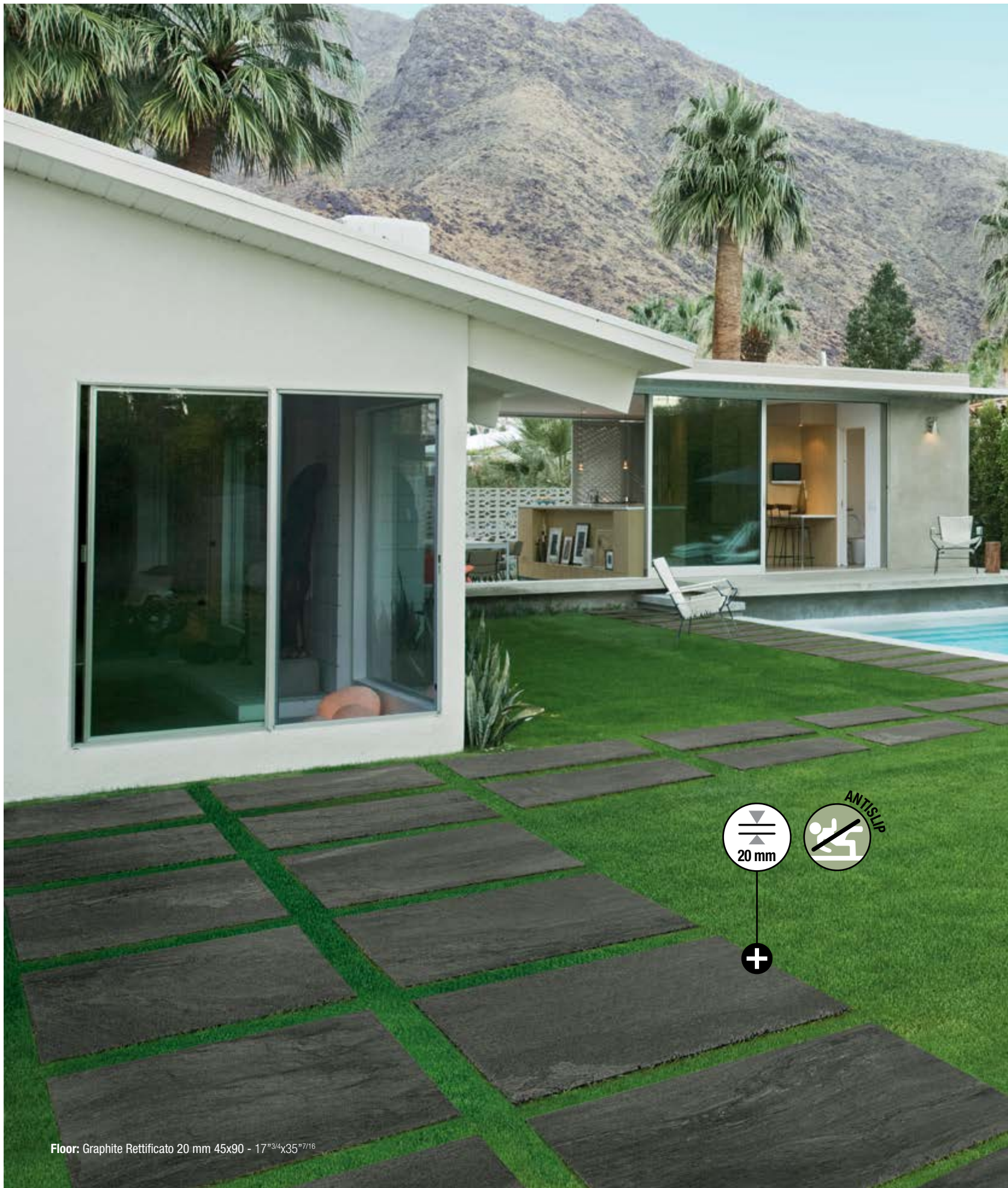
The richness of porcelain stoneware in every millimetre, and the authentic depth of matter.

Chaque millimètre de la pierre présente la richesse du grès cérame et l'authentique profondeur de la matière.

Die Wertigkeit des Feinsteinzeugs in jedem Millimeter und die authentische Tiefe des Materials.

La riqueza del gres porcelánico en cada milímetro y la auténtica profundidad de la materia.





Floor: Graphite Rettificato 20 mm 45x90 - 17<sup>3/4</sup>x35<sup>7/16</sup>





The ideal solution to all outdoor spaces is the **antislip surface 20 mm thick**. Laid dry or with adhesive for driveways, **the 45x90 cm modules create perfect continuity of appearance with the indoor floors**. 20 mm porcelain stoneware slabs are frost resistant and easy to clean, with R11 antislip rating.

**ETERNA ÉPAISSEUR 20 MM : EXTÉRIEUR FONCTIONNEL ET EXPRESSIF.**

La **surface antidérapante épaisseur 20 mm** est disponible pour tous les espaces extérieurs. Posés à sec ou collés pour les zones carrossables, **les modules 45x90 cm créent une parfaite continuité visuelle esthétique avec l'intérieur**. Les dalles en grès cérame 20 mm sont résistantes au gel, faciles d'entretien et antidérapantes R11.

**ETERNA - DICKE 20 MM: DIE FUNKTIONELLE UND AUSDRUCKSSTARKE OUTDOOR-VERSION.**

Für Außenbereiche steht eine Variante mit **rutschhemmender Oberfläche und einer Dicke von 20 mm zur Wahl**. Trocken oder im Mörtelbett für befahrbare Bereiche verlegt, **schaffen die Module in der Größe 45x90 cm eine durchgehende Optik zu den Innenbereichen**. Die 20 mm dicken Platten aus Feinsteinzeug sind frostbeständig, reinigungsfreundlich und rutschhemmend (R11).

**ETERNA GROSOR 20 MM: EL EXTERIOR FUNCIONAL Y EXPRESIVO.**

Para todos los espacios exteriores se halla disponible la **superficie resistente al deslizamiento de 20 mm de grosor**. Colocados en seco o encolados en zonas transitables, **los módulos de 45 x 90 cm crean una perfecta continuidad estética con los interiores**. Las placas de grés porcelánico de 20 mm son resistentes a las heladas y al deslizamiento (R11) y se limpian fácilmente.

**ETERNA ТОЛЩИНОЙ 20 ММ: ПРАКТИЧНЫЕ И ВЫРАЗИТЕЛЬНЫЕ ОТКРЫТЫЕ ПРОСТРАНСТВА.**

Для всех наружных пространств имеется **нескользящая плитка толщиной 20 мм**. При сухой укладке или же наклеивании **модули 45x90 создают идеальную эстетическую непрерывность с интерьерами**. Плиты из керамогранита 20 мм являются морозостойкими, легко очищаемыми и нескользкими со степенью R11.



**POSA A SECCO**

**POSA A SECCO**

Su Ghiaia - Erba - Sabbia.

**DRY LAYING**

On Gravel - Grass - Sand.

**POSE À SEC**

Sur le gravier, l'herbe ou le sable.

**TROCKENE VERLEGUNG**

Auf Kies - Gras - Sand.

**COLOCACIÓN EN SECO**

Sobre grava, hierba o arena.

**СУХАЯ УКЛАДКА**

На щебень - траву - песок.



**POSA A COLLA**

**POSA A COLLA**

Pavimenti carrabili per esterni.

**LAYING WITH ADHESIVES**

Outdoor pavings for use by vehicles.

**POSE COLLÉE**

Sols carrossables extérieurs.

**VERLEGUNG IM KLEBERBETT**

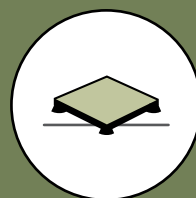
Befahrbare Bodenbeläge für Außenbereiche.

**COLOCACIÓN CON COLA**

Pavimentos transitables para exteriores.

**УКЛАДКА НА КЛЕЙ**

Наружные полы для проездов.



**POSA RIALZATA PER ESTERNI**

Struttura ispezionabile e riposizionabile per esterni.

**OUTDOOR RAISED PAVINGS**

Outdoor paving that allows inspection and repositioning.

**PLANCHER SURÉLEVÉ**

Structure amovible et repositionnable pour extérieur.

**AUFGESTELZTE VERLEGUNG**

FÜR AUSSENBEREICHE

Inspizierbare, wieder aufnehmbare Konstruktion für Außenbereiche.

**COLOCACIÓN ALZADA PARA EXTERIORES**

Estructura inspeccionable y reposicionable para exteriores.

**УКЛАДКА НА ОПОРЫ ДЛЯ НАРУЖНЫХ ПРОСТРАНСТВ**

Осматриваемый наружный пол, подлежащий монтажу и демонтажу.





Avorio



Crema



Tabacco



Perla



Graphite



**+** GAMMA  
PRODOTTI.  
PRODUCT  
RANGE.







60x120 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 12RT Perla Rettificato

02  
1075



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN 10RT Perla Rettificato

03  
1065



30x120 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 13RT Perla Rettificato

03  
1090



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN 16RT Perla Rettificato

06  
1045



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
ETN 175N Perla

05  
1035



30x30 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 112K Mosaico 2,5x2,5  
Perla



10  
3135



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN 118K Muretto Perla

04  
3130



17,5x70 - 6<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
ETN 174N Perla

05  
1145



30x30 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 115K Mosaico 5x5 Perla



10  
3115



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN 01AS Perla Antislip Rettificato Strutturato

03  
1070



## PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x70 - 2<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
ETN B17K Battiscopa Perla

08  
240



7x60 - 2<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN B10K Battiscopa Perla

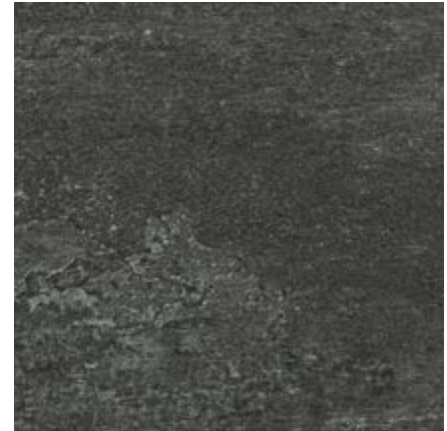
15  
230





60x120 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 22RT Graphite Rettificato PEI IV

02  
1075



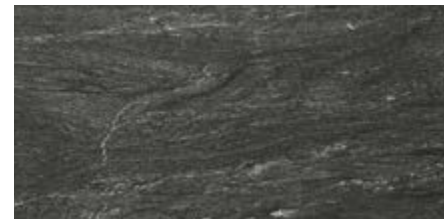
60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN 20RT Graphite Rettificato PEI IV

03  
1065



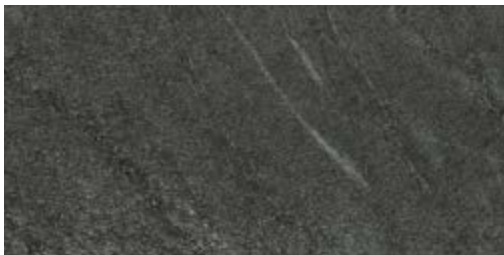
30x120 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 23RT Graphite Rettificato PEI IV

03  
1090



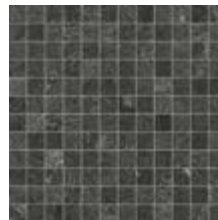
30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN 26RT Graphite Rettificato PEI IV

06  
1045



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
ETN 275N Graphite PEI IV

05  
1035



30x30 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 222K Mosaico 2,5x2,5  
Graphite

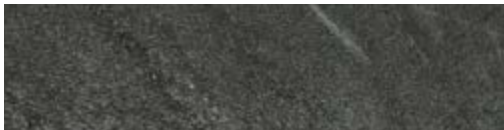
DIN 51130

10  
3135



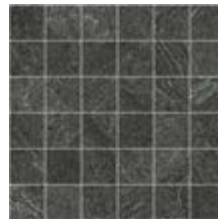
30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN 228K Muretto Graphite

04  
3130



17,5x70 - 6<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
ETN 274N Graphite PEI IV

05  
1145



30x30 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 225K Mosaico 5x5  
Graphite

DIN 51130

10  
3115



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

ETN 02AS Graphite Antislip Rett. Strutturato PEI IV

03  
1070

10,5 mm   
  
 DIN 51130  
  
 B.C.R.A.   
 Dry > 0.40   
 Wet > 0.40

## PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x70 - 2<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
ETN B27K Battiscopa Graphite

08  
240



7x60 - 2<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN B20K Battiscopa Graphite

15  
230





cm.60x120  
inch 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>



cm.30x120  
inch 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>



cm.60x60  
inch 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>



cm.30x60  
inch 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>



cm. 35x70  
inch 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>



cm. 17,5x70  
inch 6<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>



60x120 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
**ETN 42RT Crema Rettificato**

02  
1075



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**ETN 40RT Crema Rettificato**

03  
1065



30x120 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
**ETN 43RT Crema Rettificato**

03  
1090



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**ETN 46RT Crema Rettificato**

06  
1045



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**ETN 475N Crema**

05  
1035



30x30 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
**ETN 442K Mosaico 2,5x2,5  
Crema**

10  
3135



DIN 51130

R10



DIN 51097

A+B



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**ETN 448K Muretto Crema**

04  
3130



17,5x70 - 6<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**ETN 474N Crema**

05  
1145



30x30 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
**ETN 445K Mosaico 5x5  
Crema**

10  
3115



DIN 51130

R10



DIN 51097

A+B



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

**ETN 04AS Crema Antislip Rettificato Strutturato**

03  
1070

ANTISLIP



10,5 mm



DIN 51097

A+B+C



DIN 51130

R11



B.C.R.A.



Dry > 0.40

Wet > 0.40



DCOF

Wet ≥ 0.42



UNE ENV

Cl. 2

## PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x70 - 2<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
**ETN B47K Battiscopa Crema**

08  
240



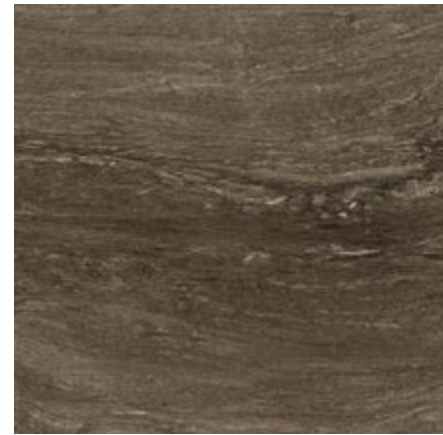
7x60 - 2<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
**ETN B40K Battiscopa Crema**

15  
230

# Tabacco+



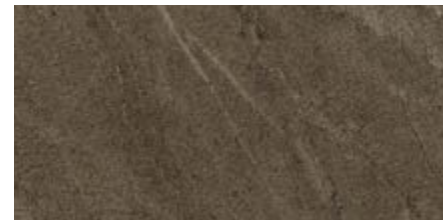
60x120 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 62RT Tabacco Rettificato



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN 60RT Tabacco Rettificato



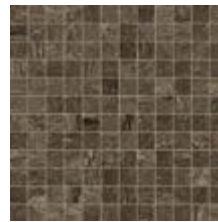
30x120 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 63RT Tabacco Rettificato



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN 66RT Tabacco Rettificato



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
ETN 675N Tabacco



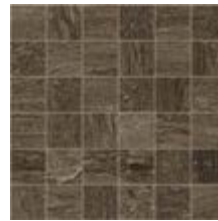
30x30 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 662K Mosaico 2,5x2,5  
Tabacco



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN 668K Muretto Tabacco



17,5x70 - 6<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
ETN 674N Tabacco



30x30 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
ETN 665K Mosaico 5x5  
Tabacco



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN 06AS Tabacco Antislip Rettificato Strutturato



## PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x70 - 2<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
ETN B67K Battiscopa Tabacco



7x60 - 2<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
ETN B60K Battiscopa Tabacco







60x120 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
**ETN 82RT Avorio Rettificato**

02  
1075



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
**ETN 80RT Avorio Rettificato**

03  
1065



30x120 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x47<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
**ETN 83RT Avorio Rettificato**

03  
1090



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
**ETN 86RT Avorio Rettificato**

06  
1045



35x70 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>"  
**ETN 875N Avorio**

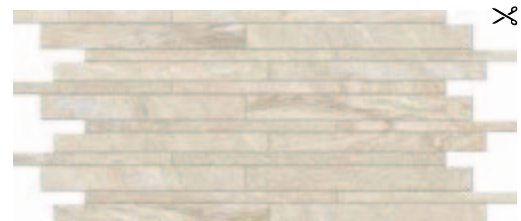
05  
1035



30x30 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
**ETN 882K Mosaico 2,5x2,5 Avorio**

DIN 51130  
R10  
DIN 51097  
A+B

10  
3135



30x60 - 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
**ETN 888K Muretto Avorio**

04  
3130



17,5x70 - 6<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>"  
**ETN 874N Avorio**

05  
1145



30x30 - 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
**ETN 885K Mosaico 5x5 Avorio**

DIN 51130  
R10  
DIN 51097  
A+B

10  
3115



60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

**ETN 08AS Avorio Antislip Rettificato Strutturato**

03  
1070

ANTISLIP  
10,5 mm  
DIN 51097  
A+B+C  
DIN 51130  
R11  
B.C.R.A.  
Dry > 0.40  
Wet > 0.42  
DCOF  
Wet ≥ 0.42  
UNE ENV  
Cl. 2

## PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x70 - 2<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x27<sup>9</sup>/<sub>16</sub>"  
**ETN B87K Battiscopa Avorio**

08  
240



7x60 - 2<sup>11</sup>/<sub>16</sub>x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
**ETN B80K Battiscopa Avorio**

15  
230

# 20mm



cm.45x90  
inch 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>

UNE ENV  
Cl. 2

DCOF  
WET ≥ 0.42

B.C.R.A.  
DRY > 0.40  
WET > 0.40

DIN 51097  
A+B



20 mm

45x90 - 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**ETN 49RT Crema Rettificato**



20 mm

45x90 - 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**ETN 89RT Avorio Rettificato**



20 mm

45x90 - 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**ETN 19RT Perla Rettificato**



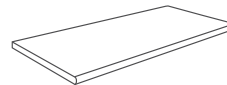
20 mm

45x90 - 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x35<sup>7</sup>/<sub>16</sub>  
**ETN 29RT Graphite Rettificato PEI IV**



### PEZZI SPECIALI ON DEMAND\* 2 0 M M

Special coordinated pieces / Zusammenstellbare Formteile / Pièces spéciales coordonnées / Piezas especiales coordinad / Специальные сочетающиеся изделия

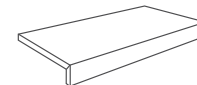


#### Toro Gradino

45x90



ETN G13N Toro Gradino Perla  
ETN G23N Toro Gradino Graphite  
ETN G43N Toro Gradino Crema  
ETN G83N Toro Gradino Avorio



#### Gradino Elle

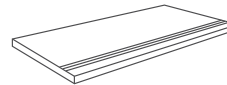
45x90x5



ETN G18N Gradino Elle Perla  
ETN G28N Gradino Elle Graphite  
ETN G48N Gradino Elle Crema  
ETN G88N Gradino Elle Avorio

### PEZZI SPECIALI WELLNESS ON DEMAND\* 2 0 M M

Special coordinated pieces / Zusammenstellbare Formteile / Pièces spéciales coordonnées / Piezas especiales coordinad / Специальные сочетающиеся изделия

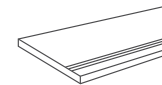


#### Bordo Antiderap Rett.

45x90



ETN G11N Perla  
ETN G21N Graphite  
ETN G41N Crema  
ETN G81N Avorio

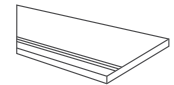


#### Bordo Angolo SX Rett.

45x90



ETN G12N Perla  
ETN G22N Graphite  
ETN G42N Crema  
ETN G82N Avorio

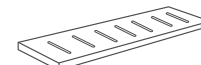


#### Bordo Angolo DX Rett.

45x90



ETN G14N Perla  
ETN G24N Graphite  
ETN G44N Crema  
ETN G84N Avorio

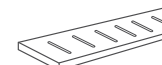


#### Griglia Rettificato

22,5x90



ETN W15R Perla  
ETN W25R Graphite  
ETN W45R Crema  
ETN W85R Avorio

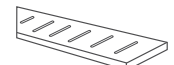


#### Griglia Angolo SX

22,5x90



ETN W16R Perla  
ETN W26R Graphite  
ETN W46R Crema  
ETN W86R Avorio



#### Griglia Angolo DX

22,5x90



ETN W17R Perla  
ETN W27R Graphite  
ETN W47R Crema  
ETN W87R Avorio



Caratteristiche o proprietà con le deviazioni ammesse Characteristics or properties with allowed deviations Caractéristiques ou propriétés avec les tolérances admises Daten oder Eigenschaften mit zulässigen Abweichungen Característica o propiedades con las desviaciones permitidas		METODO DI PROVA ISO ISO TEST METHOD METHODE D'ESSAI ISO PRÜFMETHODE NACH ISO METODO DE PRUEBA ISO		09315 PORCELAIN TILES ETERNA	09315 PORCELAIN TILES ETERNA antislip	09315 PORCELAIN TILES ETERNA 20mm
Determinazione della resistenza elettrica Determination of the electrical resistance Détermination de la résistance électrique Bestimmung des elektrischen Widerstandes Determinación resistencia eléctrica		EN 1081		> 2*10 <sup>9</sup>	> 2*10 <sup>9</sup>	> 2*10 <sup>9</sup>
Determinazione della resistenza di isolamento dei pavimenti e delle pareti Determination of insulation resistance of floors and walls Détermination de la résistance isolant des étages et des murs Bestimmung der Isolationswiderstand der Böden und Wände Determinación resistencia aislamiento de los pavimentos y paredes		CEI 64-8/6	Conforme Compliant Konforme Cumple	Conforme Compliant Konforme Cumple	Conforme Compliant Konforme Cumple	
Caratteristiche dimensionali Dimensional characteristics Caractéristiques dimensionnelles Masseigenschaften Características dimensionales		ISO 10545-2	Conforme Compliant Konforme Cumple	Conforme Compliant Konforme Cumple	Conforme Compliant Konforme Cumple	
Absorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua		ISO 10545-3	< 0,5%	≤ 0,5%	≤ 0,5%	
Resistenza alla flessione Flexural Strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Módulo de rotura		ISO 10545-4	≥ 35N/mm <sup>2</sup>	≥ 35N/mm <sup>2</sup>	≥ 35N/mm <sup>2</sup>	
Resistenza all'urto mediante misurazione del coefficiente di restituzione Impact resistance by measurement of coefficient of restitution Résistance au choc par mesurage du coefficient de restitution Bestimmung der Schlagfestigkeit durch Messung des Rückprallkoeffizienten Resistencia al impacto por la medición de coeficiente de restitución		ISO 10545-5	e > 0,80	e > 0,80	e > 0,80	
Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Dilatation thermique linéaire Linearen thermischen Dehnung Dilatación térmica lineal		ISO 10545-8	α ≤ 7,1 x 10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>	α ≤ 7,1 x 10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>	α ≤ 7,1 x 10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>	
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux chocs thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia al choque térmico		ISO 10545-9	Resistente Resistant Resistant Resistente	Resistente Resistant Resistant Resistente	Resistente Resistant Resistant Resistente	
Dilatazione dovuta all'umidità Moisture expansion Dilatation à l'humidité Feuchtigkeitsdehnung Expansión debido a la humedad		ISO 10545-10	< 0,06%	≤ 0,06%	≤ 0,06%	
Resistenza al cavillo (piastrelle smaltate) Crazing resistance (glazed tiles) Résistance au treuillement (carreaux émaillés) Widerstandsfähigkeit gegen Glasurrisse (bei den glasierten Fliesen) Resistencia a Resquebrajadura (azulejos esmaltados)		ISO 10545-11	Resistente Resistant Resistant Resistente	Resistente Resistant Resistant Resistente	Resistente Resistant Resistant Resistente	
Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia al hielo		ISO 10545-12	Resistente Resistant Resistant Resistente	Resistente Resistant Resistant Resistente	Resistente Resistant Resistant Resistente	
Resistenza alle macchie Stains resistance Résistance aux taches Widerstand gegen Flecken Resistencia a las manchas		ISO 10545-14	Class	≥ 4	≥ 4	
Cessione di Pb e Cd Lead and cadmium given off by glazed tiles Transfert de Pb et Cd Uebelassung von Blei und Cadmium Transferencia de Pb y Cd		ISO 10545/15	Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd	Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd	Non cede Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd	
Determinazione delle caratteristiche antiscivolo a piedi calzati Determination of unpolished and polished slip/skid resistance value Détermination de la valeur de résistance au dérapage à la glissance des pavés polis ou non polis. Verfahren zur die Abstimmung der Rutschhemmung von Sauber und Unsauber Bodenbelag Determinación del valor de la resistencia al deslizamiento/rebalamiento de los pavimentos pulidos y sin pulir		DIN 51130	R10	R11	R11	
Determinazione delle proprietà antiscivolo di zone bagnate con calpestio a piedi calzati Determination of the anti-slip properties - wet loaded barefoot areas Résistance au glissement des surfaces mouillées pour pieds nus Bestimmung der rutschhemmenden Eigenschaft Nassbelastete Barfußbereiche Begehungsverfahren Determinación de la resistencia al deslizamiento de las zonas húmedas con pies descalzos		DIN 51097	Class	A+B	A+B+C	
Determinazione del coefficiente d'attrito dinamico Determination of the dynamic friction coefficient Détermination du coefficient de frottement dynamique Der Bestimmung der Koeffizient von dynamisch Reibung Determinación del coeficiente de fricción dinámica		B.C.R.A.	leather/dry hard shoe-heeling rubber/wet	> 0.40 > 0.40	> 0.40 > 0.40	
Resistenza allo scivolamento Determination of slip/skid resistance value Résistance au glissement Rutschhemmende Eigenschaften Resistencia al deslizamiento		UNE ENV 12633	Class	2	2	

**Gres Fine Porcellanato:** Le piastrelle di questa collezione sono classificate nel gruppo Bla GL conformemente alla norma UNI EN 14411 e rispondenti a tutti i requisiti richiesti dalla norma UNI EN 14411 App.G, costituite da una massa unica, omogenea e compatta, ottenute da pressatura a secco di impasto atomizzato derivante da miscele di minerali caolinici, feldspati e inerti a bassissimo contenuto di ferro.

**Fine porcelain tiles:** The tiles in this collection are classified in the group Bla GL according to UNI EN 14411 and comply with all requirements of UNI EN 14411 App.G, consisting of a single mass, homogeneous and compact, obtained by dry pressing of atomized mixture resulting from mixtures of kaolinic minerals, feldspars and aggregates with very low iron content.

**Fliesen aus Feinsteinzeug:** Die Fliesen dieser Kollektion sind unten der Wasseraufnahme Klasse Bla GL, nach UNI EN 14411 Norme eingestuft, und Sie entsprechen alle unten die UNI EN 14411 App. G zugesagten Eigenschaften, aus ein einziges homogene und kompakte Masse bestehend und aus trocken Pressung von atomisierten Scherben hergestellt, der aus einer Mischung von Kaolin, Feldspat und inerte Mineralien mit geringen Eisen Inhalt besteht.

**Carrelages en grès cérame:** Les carreaux de cette collection sont classés dans le groupe Bla GL selon la norme UNI EN 14411 et respectent toutes les exigences de la norme UNI EN 14411 App.G, composé d'une masse unique, homogène et compacte, obtenue par pressage à sec de la pâte résultant par pulvérisation des mélanges de minéraux kaoliniques, feldspaths et des matériaux inertes avec un contenu très pauvre en fer.

**Bellas baldosas de gres porcelánico:** Los azulejos en esta colección se clasifican en el grupo Bla GL según la norma UNI EN 14411 y cumplir con todos los requisitos de la norma UNI EN 14411 App.G, que consiste en una masa única, homogénea y compacta, obtenido por prensado en seco de la mezcla atomizada resultantes de mezclas de minerales caolinítica, feldspatos y agregados con contenido de hierro muy bajos.

TECHNICAL CHARACTERISTICS		TEST METHOD	ANSI 137.1 Values required for glazed impervious porcelain tiles	ETERNA
Determination of water absorption		ASTM C373	Average value E <sub>b</sub> ≤ 0,5%	Average value ≤ 0,5%
Breaking strength		ASTM C648	Average ≥ 250 lbf (1.11 kN) Individual ≥ 225 lbf (1.00 kN)	Complies
Visible abrasion		ASTM C1027	As reported	PEI IV - PEI V
Resistance to freeze/thaw cycling		ASTM C1026	As reported	Complies
Chemical resistance		ASTM C650	As reported	Complies
Stain resistance		ASTM 1378	As reported	Complies
DCOF Resistance		ANSI A 137.1 Section 9.6	≥ 0.42	μ ≥ 0.42

All Novabell products meet or exceed all standards in ANSI A 137.1.  
 Due to the inherent nature of fired porcelain tile, it is important to note that the coefficient of friction may vary within and between product runs. Frost-resistant ADA Compliant

Si prega di leggere attentamente i seguenti documenti riportati sul sito web: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)  
 Please read the following documents listed on web site: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)  
 Wir bitten Sie folgenden Informationsdokumenten zu lesen auf der Web Link [www.novabell.it](http://www.novabell.it)  
 Nous vous prions de lire attentivement les documents suivants présents sur le site web [www.novabell.it](http://www.novabell.it)  
 Por favor, lea los siguientes documentos que figuran en el sitio web: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

**INFORMAZIONI ED AVVERTENZE PER IL CONSUMATORE**  
**INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR THE CONSUMER**  
**VERBRAUCHER ANWEISUNGEN**  
**INFORMATIONS ET AVERTISSEMENTS POUR LE CONSOMMATEUR**  
**INFORMACIÓN Y ADVERTENCIAS PARA EL CONSUMIDOR**

SCATOLA / BOX

PALLET

	pz	m2	kg	box	m2	kg	≡
60x120	2	1,440	33,0	30	43,200	990	10,5
30x120	3	1,080	25,0	24	25,920	605	10,5
60x60	3	1,080	24,7	40	43,200	988	10,5
30x60	6	1,080	21,1	40	43,200	844	10,5
35x70	5	1,230	25,0	40	49,200	1000	10
17,5x70	5	0,615	1,25	80	49,200	1000	10
45x90	2	0,810	36,2	24	19,440	869	20

LEED® COMPLIANT



La certificazione è rilasciata negli Stati Uniti dall'U.S. Green Building Council (USGBC). In altri paesi sono attive, ed in rapida crescita, associazioni analoghe, come il Green Building Council Italia a cui Novabell è associata (www.gbitalia.org). Il rating system LEED valuta ed attesta la sostenibilità ambientale, sociale ed economica degli edifici, considerati nel loro complesso.

Certification is given in the United States by the U.S. Green Building Council (USGBC). Similar associations, such as the Green Building Council Italia of which Novabell is associated (www.gbitalia.org), are rapidly appearing in other countries. The LEED rating system evaluates and certifies the environmental, social and economic sustainability of buildings, considered on the whole.

Die Zertifizierung wird in den Vereinigten Staaten vom U.S. Green Building Council (USGBC) ausgestellt. In anderen Ländern gibt es gleichwertige, rasch zunehmende Verbände, wie der Green Building Council Italia, dem Novabell angegliedert ist (www.gbitalia.org). Das LEED Rating System bewertet und bescheinigt die Nachhaltigkeit von Gebäuden aus ökologischer, sozialer und wirtschaftlicher Sicht.

La certification est délivrée aux États-Unis par l'U.S. Green Building Council (USGBC). Dans d'autres pays, de plus en plus d'associations analogues sont actives, telles que le Green Building Council Italia avec qui Novabell est associé (www.gbitalia.org). Le rating system LEED évalue et atteste la durabilité environnementale, sociale et économique des bâtiments, considérés dans leur ensemble.

La certificación ha sido emitida en los Estados Unidos de América por el U.S. Green Building Council (USGBC). En otros países existen, en rápido crecimiento, asociaciones análogas, como el Green Building Council Italia al que Novabell está asociada (www.gbitalia.org). El rating system LEED evalúa y certifica la sostenibilidad medioambiental, social y económica de los edificios, considerados en su conjunto.

MR Credit 4.1 - 4.2

IT - Materiale Riciclato. (10% - 20%) Il contenuto minimo di materiale riciclato pre/post consumer dei prodotti Novabell è del 40% come certificato da Bureau Veritas. (2 punti LEED)

GB - Recycled Content. (10% - 20%) The minimum pre/post consumer recycled material content of Novabell products is 40%, as certified by Bureau Veritas. (2 LEED points)

D - Recycling-Anteil. (10% - 20%) Der Mindest-Recycling-Anteil (pre- und post-consumer) der Novabell Produkte beträgt entsprechend der Zertifizierung durch das Bureau Veritas 40%. (2 LEED-Punkte)

F - Contenu recyclé. (10% - 20%) Les produits Novabell ont un contenu recyclé avant/après consommation de 40% minimum, conformément à la certification délivrée par Bureau Veritas. (2 points LEED)

ES - Material Reciclado. (10% - 20%) El contenido mínimo de material reciclado pre/post consumidor de los productos Novabell es del 40%, tal como es certificado por Bureau Veritas. (2 puntos LEED)

EQ Credit 4.2

IT - Contenuto VOC. I prodotti Novabell non rilasciano VOC (Sostanze Organiche Volatili), come certificato da laboratori esterni qualificati. (1 punto LEED).

GB - VOC Content. The Novabell products do not release VOCs (Volatile Organic Compounds), as certified by approved external laboratories. (1 LEED point)

D - VOC-Gehalt. Die Novabell-Produkte setzen keine flüchtigen organischen Verbindungen (VOC) frei, wie es durch qualifizierte externe Labors zertifiziert ist. (1 LEED-Punkt)

F - Teneur en COV. Les produits Novabell ne dégagent pas de COV (composés organiques volatils), conformément aux certifications délivrées par les laboratoires extérieurs qualifiés. (1 point LEED)

ES - Contenido VOC. Los productos Novabell no despiden VOC (Sustancias Orgánicas Volátiles), tal como es certificado por laboratorios externos cualificados (1 punto LEED).

ID Credit 1.1 - 1.4

IT - Innovation in Design. Riferito al credito MR 4.2: il contenuto di materiale riciclato di molti prodotti Novabell è superiore al 40% in peso (materiale pre consumo). (1-4 punti LEED)

GB - Innovation in Design. Referring to credit MR 4.2: The percentage of recycled material contained in a large number of Novabell products is more than 40% by weight (pre-consumer material). (1-4 LEED points)

D - Innovationen im Entwurf. Bezogen auf die Akkreditierung MR 4.2: Der prozentuale Recycling-Anteil vieler Novabell Produkte übersteigt 40 % des Gewichts (pre-consumer). (1-4 LEED-Punkte)

F - Innovation en conception. Pour ce qui est du crédit MR 4.2 : un grand nombre des produits Novabell présentent une valeur du contenu recyclé supérieure à 40% en poids (matériau avant consommation). (1-4 points LEED)

ES - Innovación en Diseño. Referido al crédito MR 4.2: el contenido porcentual de material reciclado de muchos productos Novabell es superior al 40% en peso (material pre-consumo). (1-4 puntos LEED)

EA Credit 1

IT - Ottimizzazione della performance energetica. La conducibilità termica λ dei prodotti Novabell è compresa tra 1 e 1,3 Watt/m·K, per questo sono particolarmente indicati per sistemi di riscaldamento a pavimento e per pareti ventilate. (1-10 punti LEED)

GB - Optimisation of energy performance. The thermal conductivity λ of the Novabell products is between 1 and 1,3 Watt/m·K, making them particularly suitable for floor heating systems and ventilated walls. (1-10 LEED points)

D - Optimieren des Energiebedarfs. Die Wärmeleitfähigkeit λ der Novabell Produkte liegt zwischen 1 und 1,3 Watt/m·K, weshalb sie sich besonders für beheizte Fußböden und hinterlüftete Wände eignen. (1-10 LEED-Punkte)

F - Optimisation de la performance énergétique. La conductivité thermique λ des produits Novabell est comprise entre 1 et 1,3 Watt/m·K, par conséquent, ils sont particulièrement indiqués pour les systèmes de chauffage au sol et pour les façades ventilées. (1-10 points LEED)

ES - Optimización del rendimiento energético. La conductividad térmica λ de los productos Novabell está comprendida entre 1 y 1,3 Watt/m·K, por esto son particularmente indicados para sistemas de calefacción de pavimento y para paredes ventiladas. (1-10 puntos LEED)

MR Credit 5.2

IT - Materiali Regionali. Questo credito si applica agli edifici realizzati entro 500 miglia dallo stabilimento di produzione Novabell poiché il 70% dei materiali utilizzati provengono da cave situate nel raggio di 500 miglia dal sito produttivo. (2 punti LEED)

GB - Regional Materials. This credit applies to buildings constructed within 500 miles of the Novabell production plant, since 70% of the materials used are obtained from quarries within a 500 mile radius of the production location. (2 LEED points)

D - Regionale Materialien. Diese Akkreditierung wird für die innerhalb einer Entfernung von 500 Meilen (800 km) vom Novabell Produktionsstandort gebauten Gebäude vergeben, da 70% der verwendeten Materialien aus Lagerstätten stammen, die im Umkreis von 500 Meilen (800 km) vom Produktionsstandort liegen. (2 LEED-Punkte)

F - Matériaux régionaux. Ce crédit concerne les bâtiments réalisés à l'intérieur d'un rayon de 500 milles (800 km) de l'usine de production Novabell. En effet, 70% des matériaux de construction sont extraits de carrières situées dans un rayon de 500 milles (800 km) du site de production. (2 points LEED)

ES - Materiales Regionales. Este crédito se aplica a los edificios realizados dentro de 500 millas (800 km) del establecimiento de producción Novabell, ya que el 70% de los materiales utilizados proviene de canteras situadas en el radio de 500 millas (800 km) alrededor del lugar de producción. (2 puntos LEED)

SS Credit 7.1

IT - Effetto Isola di Calore. Numerosi prodotti Novabell non contribuiscono ad aumentare la temperatura nelle zone urbane rispetto a quelle rurali (No Effecto Isola Calore) in quanto l'indice di riflettività solare SRI è >29 di conseguenza i prodotti Novabell sono particolarmente indicati per ambienti esterni, coperti e non. (1 punto LEED)

GB - Heat Island Effect. A large number of Novabell products do not generate a rise in the temperature of urban compared to rural areas (No Heat Island Effect) since the materials' solar reflectance index (SRI) is >29. Novabell products are particularly suitable for outdoor environments, with and without roofs. (1 LEED point)

D - Wärmeinseleffekt. Zahlreiche Novabell Produkte tragen nicht dazu bei, die Temperatur in den städtischen Gebieten gegenüber dem Umland zu erhöhen (kein Wärmeinseleffekt), da sie ein solares Reflexionsvermögen von >29 besitzen. Die Novabell Produkte sind deshalb besonders geeignet für überdachte und nicht überdachte Außenbereiche. (1 LEED-Punkt)

F - Effet îlot de chaleur. Un grand nombre des produits Novabell ne contribuent pas à augmenter la température des zones urbaines par rapport à celle des zones rurales (pas d'effet îlot de chaleur), puisque leur indice de réflexion solaire SRI est >29. Les produits Novabell sont donc particulièrement indiqués pour les espaces extérieurs, couverts et découverts. (1 point LEED)

ES - Efecto Isla de Calor. Numerosos productos Novabell no contribuyen a aumentar la temperatura en las zonas urbanas respecto de aquellas rurales (No Efecto Isla Calor) dado que el índice de reflectancia solar SRI es >29, por lo que los productos Novabell son particularmente indicados para ambientes externos, cubiertos y descubiertos. (1 punto LEED)



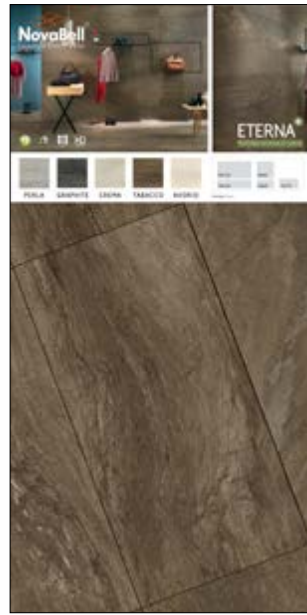
# MERCHANDISING



**AVORIO**



**CREMA**



**TABACCO**



**PERLA**



**GRAPHITE**




**SCETN12**





YouTube



  
**NovaBell**®  
Ceramiche Gruppo Bellei

**NOVABELL SpA CERAMICHE ITALIANE**  
via Molino, 1 - 42014 Roteglia (RE), Italia  
T +39 0536 86 11 11 - F +39 0536 85 12 05  
info@novabell.it - export@novabell.it  
[www.novabell.it](http://www.novabell.it)

CAT-ETN

